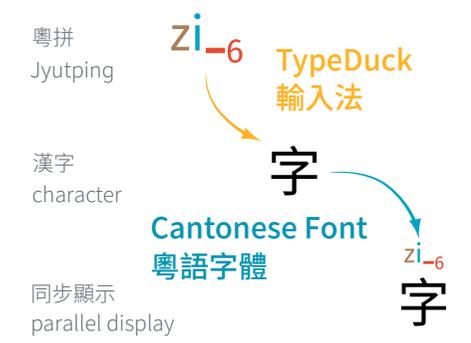


-	aa <sup>-3</sup> 亞	h	haa <sup>-1</sup> 蝦	n	naa <sup>-5</sup> 那
b	baa <sup>-1</sup> 巴	j	jaa <sup>-5</sup> 也	ng	ngaa <sup>-4</sup> 牙
c	caa <sup>-1</sup> 叉	k	kaa <sup>-1</sup> 卡	p	paa <sup>-3</sup> 怕
d	daa <sup>-2</sup> 打	kw	kwaa <sup>-1</sup> 誇	s	saa <sup>-1</sup> 沙
f	faa <sup>-1</sup> 花	l	laa <sup>-1</sup> 啦	t	taa <sup>-1</sup> 他
g	gaa <sup>-1</sup> 家	m	maa <sup>-1</sup> 媽	w	waa <sup>-1</sup> 蛙
gw	gwaa <sup>-1</sup> 瓜			z	zaa <sup>-1</sup> 渣

	-	i	u	m	n	ng	p	t	k
aa	saa <sup>-1</sup> 沙	saai <sup>-2</sup> 徙	saau <sup>-1</sup> 梢	saam <sup>-1</sup> 三	saan <sup>-1</sup> 山	haang <sup>-1</sup> 坑	saap <sup>-3</sup> 圾	saat <sup>-3</sup> 剎	haak <sup>-3</sup> 客
a	-	sai <sup>-1</sup> 西	sau <sup>-1</sup> 收	sam <sup>-1</sup> 心	san <sup>-1</sup> 新	sang <sup>-1</sup> 笙	sap <sup>-1</sup> 濕	sat <sup>-1</sup> 失	dak <sup>-1</sup> 得
e	se <sup>-1</sup> 些	sei <sup>-3</sup> 四	deu <sup>-6</sup> 掉	lem <sup>-2</sup> 舐	-	zeng <sup>-6</sup> 鄭	gep <sup>-6</sup> 夾	pik <sup>-1</sup> 噉	sek <sup>-6</sup> 石
i	si <sup>-1</sup> 詩	-	siu <sup>-1</sup> 消	sim <sup>-2</sup> 閃	sin <sup>-1</sup> 先	sing <sup>-1</sup> 星	sip <sup>-3</sup> 攝	sit <sup>-3</sup> 洩	sik <sup>-1</sup> 識
o	so <sup>-1</sup> 疏	hoi <sup>-1</sup> 開	sou <sup>-1</sup> 蘇	-	hon <sup>-3</sup> 看	hong <sup>-1</sup> 康	-	hot <sup>-3</sup> 喝	sok <sup>-3</sup> 索
u	fu <sup>-1</sup> 夫	fui <sup>-1</sup> 灰	-	-	fun <sup>-1</sup> 寬	sung <sup>-1</sup> 鬆	-	fut <sup>-3</sup> 闊	suk <sup>-1</sup> 叔
eo	-	seoi <sup>-1</sup> 需	-	-	seon <sup>-1</sup> 詢	-	-	seot <sup>-1</sup> 摔	-
oe	goe <sup>-3</sup> 鋸	-	-	-	-	soeng <sup>-1</sup> 商	-	-	soek <sup>-3</sup> 削
yu	syu <sup>-1</sup> 書	-	-	-	syun <sup>-1</sup> 孫	-	-	syut <sup>-3</sup> 雪	-
-	-	-	-	m <sup>-4</sup> 唔	-	ng <sup>-4</sup> 吳	-	-	-

-1	-2	-3	-4	-5	-6
si <sup>-1</sup> 詩	si <sup>-2</sup> 史	si <sup>-3</sup> 試	si <sup>-4</sup> 時	si <sup>-5</sup> 市	si <sup>-6</sup> 是
jat <sup>-1</sup> 一	wun <sup>-2</sup> 碗	sai <sup>-3</sup> 細	ngau <sup>-4</sup> 牛	naam <sup>-5</sup> 腩	min <sup>-6</sup> 麵



# 粵拼 Jyutping

輸入 input 顯示 display

根據上文下理，實時顯示精準粵拼  
Instant, accurate, readable Jyutping

車 <sup>ce<sup>-1</sup></sup> 車  
車馬費 <sup>geoi<sup>-1</sup> maa<sup>5</sup> fai<sup>-3</sup></sup> 車馬費

使用 | 符號作手動分詞  
Use | symbol to indicate text segments

找出生鏽 <sup>zaau<sup>-2</sup> ceot<sup>-1</sup> sang<sup>-1</sup> sau<sup>-3</sup></sup> 找出生鏽  
找出|生鏽 <sup>zaau<sup>-2</sup> ceot<sup>-1</sup> saang<sup>-1</sup> sau<sup>-3</sup></sup> 找出生鏽

使用 ~ 符號手動調整發音  
Use ~ symbol to cycle through readings

行 <sup>haang<sup>-4</sup></sup> 行  
行~~~~ <sup>haang<sup>-2</sup></sup> 行  
行~~~~~ <sup>hang<sup>-4</sup></sup> 行

🍏 使用 . 粵拼 手動指定發音  
Use .jyutping to specify one reading

車.geoi<sup>-1</sup> 車  
區議員 <sup>keoi<sup>-1</sup> ji<sup>5</sup> jyun<sup>-4</sup></sup> 區議員  
區.au<sup>-1</sup>議員 <sup>ji<sup>5</sup> jyun<sup>-4</sup></sup> 區議員

# 參考 References

輸入 input 顯示 display

單詞翻譯。大小楷、眾數、時態變化皆可。  
Word translation.  
Permissive to tenses, plural, capitalization.

{apple} <sup>ping<sup>-4</sup> gwo<sup>-2</sup></sup> 蘋果

香港教育局中小學生 四字成語庫 (1-1038)  
Four character idioms. Accepts 1-1038.

{idiom: 100} <sup>daai<sup>-6</sup> waak<sup>-6</sup> bat<sup>-1</sup> gaai<sup>-2</sup></sup> 大惑不解

香港教育局中小學生 熟語庫 (1-141)  
Common sayings. Accepts 1-141.

{saying: 100} <sup>lam<sup>-4</sup> gap<sup>-1</sup> pou<sup>5</sup> fat<sup>-6</sup> goek<sup>-3</sup></sup> 臨急抱佛腳

香港現代歇後語庫 (1-425)  
Modern Hong Kong "puzzle puns". Accepts 1-425.  
Append ? for reveal.

{pun: 373} <sup>aa<sup>-3</sup> mau<sup>-6</sup> zing<sup>-2</sup> beng<sup>-2</sup></sup> 阿茂整餅  
{pun: 373 ?} <sup>mou<sup>-4</sup> go<sup>-2</sup> joeng<sup>-6</sup> zing<sup>-2</sup> go<sup>-2</sup> joeng<sup>-6</sup></sup> 無個樣整個樣

粵語量詞、根據常用度排行 (1-111)  
Classifier with explanation and examples.  
Accepts 1-111.

{measure: 8} <sup>tiu<sup>-4</sup></sup> 條  
{measure: 8 ?} long and narrow  
{measure: 8 ex} <sup>go<sup>-2</sup> tiu<sup>-4</sup> lou<sup>-6</sup></sup> 個條路

句末助詞、根據粵拼字母排行 (1-46)  
Sentence Final Particles with sample sentence.  
Accepts 1-46.

{final: 9} <sup>gaa<sup>-1</sup> maa<sup>-3</sup></sup> 啱嘛  
{final: 9 ex} <sup>gam<sup>-2</sup> sin<sup>-1</sup> dak<sup>-1</sup> gaa<sup>-1</sup> maa<sup>-3</sup></sup> 噉先得啱嘛

# 支援工具 Tools

輸入 input 顯示 display

手動輸入粵語字體模式粵拼聲調  
Access Cantonese Font style tone marks

si{tone: 1} si<sup>-1</sup>  
si{t4} si<sup>-4</sup>

手動輸入粵拼自動以粵語字體模式顯示  
Automatic formatting of manual Jyutping.

fen1 si2 fen<sup>-1</sup> si<sup>-2</sup>

數字括號  
Inline, numbered call-outs.

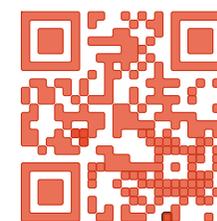
{8} {-8} <sup>syun<sup>5</sup> wing<sup>5</sup></sup> [雋永]

詞性標注  
Parts of Speech annotation,  
with flexible (1-7) lengths.

{pos: noun 3} <sup>caa<sup>-1</sup> siu<sup>-1</sup> baau<sup>-1</sup></sup> 叉燒包  
NOUN  
名詞

<sup>hak<sup>-1</sup> cou<sup>-1</sup> tai<sup>-2</sup></sup> 黑粗體  
無 粵 拼  
<sup>hak<sup>-1</sup> soeng<sup>-4</sup> tai<sup>-2</sup></sup> 黑 常 體  
daai<sup>-6</sup> jyut<sup>-6</sup> ping<sup>-3</sup> 大 粵 拼

<sup>seon<sup>-4</sup> jyut<sup>-6</sup> ping<sup>-3</sup></sup> 無 粵 拼  
無 粵 拼  
<sup>gaa<sup>-3</sup> juk<sup>-6</sup> soeng<sup>-4</sup> tai<sup>-2</sup></sup> 教育常體  
daai<sup>-6</sup> jyut<sup>-6</sup> ping<sup>-3</sup> 大 粵 拼  
<sup>cyun<sup>4</sup> sing<sup>4</sup> ming<sup>4</sup> tai<sup>2</sup></sup> 傳承明體



www.visual-fonts.com

設網頁試用 Try in browser

下載版本支援 Use with

